



SYMBOLE BILDERKLÄRUNG ACTIVE

DIN EN
1888-1:2018 &
EN1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN1888-1:2018 & EN1888:2012 / EN1466:2014 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.





ACTIVE SYMBOLE



VORBEREITEN – Gestell aufklappen – Mitgelieferte Teile anstecken



BENUTZEN – Bremssystem – Schwenschieber – Höhenverstellung – Vorderräder feststellen – Rückenlehne verstellen



SPIELBÜGEL



GURTSYSTEM VERWENDEN



ZUSAMMENLEGEN – Aufsatz abnehmen – Gestell zusammenklappen



RÄDER ABNEHMEN

BILDERKLÄRUNG

A Verdeck
B Sonnenschild Verdeck
C Verdeckverstellung
D Spielbügel
E Sitzeinheit
F Fußteil
G Fußteilverstellung
H Entriegelungsknopf Vorderrad
I Feststellknopf Vorderrad
J Schiebebügel
K Höhenverstellung
L Klapphebel Schiebebügel
M Entriegelungshebel Aufsatz
N Gestellrahmen hinten
O Einkaufskorb
P Hinterrad
Q Stellschraube Höhenverstellung

R Schwenschieber
S Gurtschnalle
T Hinterradfederung
U Entriegelungsknopf Hinterrad
V Hinterradachse
W Rückenverstellung
X Feststellbremse
Y Gestellrahmen vorne
Z Vorderradfederung

D



ACTIVE SYMBOLS



SET-UP – Unfold the frame - Attach the parts provided



USE – Braking system - Handlebar - Height adjustment - Lock front wheels - Adjust backrest



PLAY BAR



USE HARNESS SYSTEM



FOLD – Remove carrycot - Fold frame



REMOVE WHEELS

LEGENDS

A Canopy
B Sun shield canopy
C Canopy adjustment
D Play bar
E Seating unit
F Foot
G Footrest adjustment
H Release button for front wheels
I Locking button for front wheels
J Handlebar
K Height adjustment
L Folding lever for handlebar
M Release lever for carrycot
N Rear frame
O Shopping basket
P Rear wheel
Q Height adjusting screw

R Handlebar
S Buckle
T Rear-wheel suspension
U Release button rear wheel
V Rear Axle
W Back adjustment
X Locking brake
Y Front frame
Z Front-wheel suspension

GB





ACTIVE SYMBOLI



PREPARARE – Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



UTILIZZARE – Sistema di frenata - Maniglia reversibile - Regolazione altezza - Bloccaggio ruote anteriori - Schienale regolabile



CORRIMANO



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



PIEGARE – Togliere l'alzata - Chiudere il telaio piegandolo



TOGLIERE LE RUOTE

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

A Capote
B Visiera parasole capote
C Regolazione capote
D Corrimano
E Unità di seduta
F Parte per i piedi
G Poggiapiedi
H Tasto di sblocco ruota anteriore
I Tasto di bloccaggio ruota anteriore
J Maniglione
K Regolazione altezza
L Leva ribaltamento maniglione
M Leva sblocco alzata
N Telaio posteriore
O Cestello porta spesa
P Ruota posteriore
Q Vite regolazione altezza

R Maniglia girevole
S Fibbie
T Sospensione ruota posteriore
U Pulsante di sblocco ruota posteriore
V Assale posteriore
W Regolazione schienale
X Freni di stazionamento
Y Telaio anteriore
Z Sospensione ruota anteriore

IT



ACTIVE MERKINNÄT



KASAAMINEN – avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



KÄYTTÖ – jarrujärjestelmä - säädettävä työntökahva - korkeussäätö - lukittavat etupyörät - säädettävä selkänoja



LELUKAARI



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KOKOON TAITTAMINEN – irrota yläosa - taita runko-osa kokoon



IRROTA RENKAAT

MERKKIEN SELITYS

A kuomu
B kuomun aurinkosuojat
C kuomun säätö
D lelukaari
E istuinosa
F jalkatila
G jalkaosan säätö
H etupyörän irrotuspainike
I etupyörän kiinnityspainike
J työntökahva
K korkeuden säätö
L työntökahvan kääntövipu
M yläosan irrotusvipu
N rungon takaosa
O ostoskori
P takapyörä
Q korkeussäädön ruuvi

R säädettävä työntökahva
S solki
T takapyörän jousitus
U takapyörän irrotuspainike
V taka-akseli
W selkänojan säätö
X lukitusjarru
Y rungon etuosa
Z etupyörän jousitus

FI





ACTIVE SYMBOLS

POPIS OBRÁZKŮ

CZ



PŘÍPRAVA – Rozložte podvozek - Nasadte díly, které jsou součástí dodávky



POUŽÍVÁNÍ – Systém brzd - Přehazovací a kloubově polohovací držadlo - Nastavení výšky - Zajištění předních kol - Přenastavení zádové opěrky



DRŽADLO NA ZAVĚŠENÍ HRAČEK



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



SLOŽENÍ – sundejte nástavbu - složte podvozek



SUNDEJTE KOLA

- A Stříška
- B Sluneční clona stříška
- C Nastavení stříšky
- D Držadlo na zavěšení hraček
- E Sedačka
- F Oblast pro nohy
- G Nastavení oblasti nohou
- H Odjišťovací knoflík předního kola
- I Nastavovací knoflík pro přední kolo
- J Držadlo
- K Nastavení výšky
- L Sklopná páčka držadlo
- M Odjišťovací páčka, nástavba
- N Zadní rám podvozku
- O Nákupní košík
- P Zadní kolo
- Q Nastavovací šroub nastavení výšky

- R Přehazovací a kloubově polohovací držadlo
- S Spona upínacích popruhů
- T Odpružení zadního kola
- U Odjišťovací knoflík zadní kolo
- V zadní náprava
- W Nastavení zádové části
- X Zajišťovací brzda
- Y Přední rám podvozku
- Z Odpružení předního kola



ACTIVE SYMBOLS

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

SK



PRÍPRAVA – vyklopit podvozek - nastrčiť dodané súčasti



POUŽÍVANIE – brzdový systém - preklápať madlo - výškové nastavenie - zablokovanie predných kolies - prestavenie opierky chrbta



MADLO NA HRANIE



POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSÝ



MONTÁŽ – demontáž nástavca - sklopit podvozek



DEMONTOVAŤ KOLESÁ

- A Strieška
- B Ochrana pred slnkom strieška
- C Nastavenie striešky
- D Madlo na hranie
- E Sedadlo
- F Časť pre nohy
- G Prestavenie časti pre nohy
- H Odblokovací gombík predné koleso
- I Fixovací gombík predné koleso
- J Madlo na posúvanie
- K Prestavenie výšky
- L Sklápacia páka madlo na posúvanie
- M Odblokovacia páka nástavec
- N Rám podvozku vzadu
- O Nákupný kôš
- P Zadné koleso
- Q Nastavovacia skrutka na prestavenie výšky

- R Výkyvné madlo na tlačenie kočíka
- S Spona popruhu
- T Pruženie zadného kolesa
- U Odblokovací gombík zadné koleso
- V zadná náprava
- W Prestavenie opierky chrbta
- X Fixovacia brzda
- Y Rám podvozku vpredu
- Z Pruženie predného kolesa

